

1. Внимательно отнеситесь к инструкции по сборке кресла и соблюдайте условия по эксплуатации.
2. При сборке кресла сначала наживите винты (не закручивайте до конца), после сборки всех элементов выровняйте кресло и затяните винты до конца.
3. После сборки кресла сядьте на него и, потянув вверх рычаг механизма, сначала опуститесь на кресле, а потом поднимитесь. Для нормальной работы механизма и газ-лифта, повторите операцию 3-4 раза.
4. Для поддержания надежного крепления всех элементов кресла в ходе его эксплуатации рекомендуется подтягивать винты каждые 5 месяцев (или чаще, по мере необходимости).
5. Не превышайте максимально допустимую нагрузку на кресло и не создавайте динамическую нагрузку на подлокотники.
6. Кресло должно храниться и эксплуатироваться в сухих и теплых помещениях, имеющих отопление и вентиляцию при температуре воздуха не ниже +10°C и не выше +40°C, относительная влажность 65-85%.
7. Конструктивные элементы оберегайте от механических повреждений, которые могут быть вызваны воздействием твердых предметов.
8. Уход за креслом надлежит осуществлять с применением только качественных, специально предназначенных для этих целей чистящих и полирующих средств, в соответствии с прилагаемыми к ним инструкциями производителей о способе и области (поверхности, материалы) их применения.
9. Фирма-изготовитель оставляет за собой право менять комплектацию офисного кресла в связи с модернизацией модели без дополнительного уведомления об этих изменениях.
10. Произведено в России. Производитель: ООО «ТАЙПИТ-Мебельная Компания». Юридический адрес: 121596, Россия, г. Москва, ул. Горбунова, д. 2, стр. 3, офис А329/1. Фактический адрес: 127018, г. Москва, ул. Складочная, д. 1, стр. 15. Адрес места осуществления деятельности по изготовлению продукции: 141150, Россия, Московская обл., Щелковский р-н, город Лосино-Петровский, улица Первомайская, дом 1, строение 27.

Дата изготовления:

Номер декларации о соответствии:
ЕАЭС N RU Д-РУ.РА05.В.35924/22



Срок эксплуатации 36 мес.
Гарантийный срок 24 мес.

EN OPERATION MANUAL

TR TS 025/2012



1. Carefully read and follow this instruction.
2. When assembling the chair, first start the screws. Tighten them only after all the screws are started and you've made sure the chair is assembled correctly.
3. After assembling the chair, sit in it, pull the lever of the height adjustment mechanism, lower and then rise the chair for 3-4 times. It's necessary for correct further operation of the mechanism and the gas-lift.
4. To maintain a secure attachment of all elements of the chair, it is recommended to tighten the at least once in every 5 months (or more often, if necessary).
5. Do not exceed the maximum load capacity of the chair and do not dynamically load the armrests.
6. The chair is designed for storage and operation in dry, warm and ventilated rooms at an air temperature not lower than + 10°C and not higher than + 40°C, relative humidity 65-85%.
7. Protect structural elements from mechanical damage that can be caused by impact of solid objects.
8. When maintaining and cleaning the chair, use only high-quality cleaning and polishing agents designed for these purposes, in accordance with manufacturer's instructions attached to them.
9. The manufacturer reserves the right to change the complete set of the office chair in case of modernization of the model without further notice of these changes.
10. Made in Russia. Manufacturer: ООО ТАЙПИТ-МК. Legal address: 121596, Moscow, st. Gorbunova, 2, building 3, office А329/1. Actual address: 127018, Moscow, st. Skladochnaya, 1, building 15. Product manufacturing address: 141150, Russia, Moscow region, Schelkovsky district, Losino-Petrovsky, Pervomayskaya street, 1, building 27.

Date of manufacture:

Declaration of conformity:
ЕАЭС N RU Д-РУ.РА05.В.35924/22



Service life - 36 months.
Warranty period - 24 months.

1. Lesen Sie die Anbauanleitung zum Stuhl sorgfältig durch und halten Sie die Gebrauchsbedingungen ein.
2. Bei der Montage des Stuhls ziehen Sie zuerst die Schrauben an (nicht ganz festziehen). Sobald alle Elemente montiert sind, richten Sie den Stuhl aus und ziehen Sie die Schrauben ganz fest.
3. Nach dem Zusammenbau des Stuhls setzen Sie sich auf ihn, zuerst ziehen Sie den Hebel des Mechanismus nach oben und sinken Sie sich auf dem Stuhl nieder, danach heben Sie sich hoch. Für normale Arbeit des Mechanismus und des Gasliftes wiederholen Sie dieses Vorgehen 3-4 mal.
4. Um den festen Sitz aller Elemente des Stuhls während seiner Anwendung sicherzustellen, empfiehlt es sich, die Schrauben jede 5 Monate (oder öfter nach Bedarf) nachzuziehen.
5. Überschreiten sie die zulässige Höchstbelastung auf den Stuhl nicht und schaffen Sie keine dynamische Belastung auf die Lehnen.
6. Der Stuhl ist in den trockenen und warmen Räumen mit der Heizung und Lüftung bei der Lufttemperatur zwischen +10°C und +40°C und bei der relativen Feuchte 65-85% aufzubewahren.
7. Schützen Sie die Bauteile vor den mechanischen Beschädigungen durch feste Gegenstände.
8. Reinigen Sie den Stuhl nur mit den dafür bestimmten hochwertigen Reinigungs- und Poliermitteln gemäß den beigefügten Herstellerhinweisen zur Art und zum Bereich ihrer Anwendung (Oberfläche, Stoffe).
9. Der Hersteller behält sich das Recht auf die Änderung der Ausführung des Bürostuhls im Zusammenhang mit der Modernisierung des Modells ohne zusätzliche Benachrichtigung vor.
10. Hergestellt in Russland. Hersteller: ООО «ТАЙПИТ-МК» (Gesellschaft mit beschränkter Haftung). Juristische Adresse: 121596 Moskau, ul. Gorbunowa 2, Gebäude 3, Büro А329/1. Tatsächliche Adresse: 127018, Moskau, Skladochnaya-Straße 1, Gebäude 15. Produktionsadresse: 141150, Russland, Gebiet Moskau, Schelkovsky-Bezirk, Losino-Petrovsky, Pervomayskaya-Straße, 1, Gebäude 27.

Herstellungsdatum:

Nummer der Konformitätserklärung:
ЕАЭС N RU Д-РУ.РА05.В.35924/22



Nutzungsdauer 36 Monate
Garantiefrist 24 Monate

FR INSTRUCTIONS D'EMPLOI

TR TS 025/2012



1. Lisez attentivement les instructions de montage du fauteuil et respectez les conditions d'utilisation.
2. Lors de l'assemblage du siège, appuyez d'abord les vis (ne les serrez pas à fond), après l'assemblage de tous les éléments, alignez le siège et serrez les vis jusqu'au bout.
3. Une fois que vous avez assemblé le fauteuil, asseyez-vous dessus et tirez le levier du mécanisme, mettez-vous d'abord sur le fauteuil, puis relevez-vous. Pour le fonctionnement normal du mécanisme et du vérin à gaz, répétez l'opération 3 à 4 fois.
4. Afin de s'assurer que tous les éléments du fauteuil sont solidement fixés pendant l'exploitation du fauteuil, il est recommandé de serrer les vis tous les 5 mois (ou plus souvent, si nécessaire).
5. Ne dépassez pas la capacité de charge maximale autorisée du fauteuil et ne créez pas de charge dynamique sur les accoudoirs.
6. Le fauteuil doit être stocké et utilisé dans des pièces sèches et chaudes avec chauffage et ventilation à une température de l'air non inférieur à +10°C et non supérieure à +40°C, à une humidité relative de 65 à 85 %.
7. Protégez les éléments structurels des dommages mécaniques qui peuvent être causés par l'exposition à des objets solides.
8. Le fauteuil doit être entretenu en utilisant uniquement des produits de nettoyage et de polissage de haute qualité, spécialement conçus à ces fins pour des produits de nettoyage et de polissage, conformément aux instructions du fabricant qui y sont annexées sur le mode et la zone (surfaces, matériaux) de leur utilisation.
9. Le fabricant se réserve le droit de modifier la conception du fauteuil de bureau en raison de la modernisation du modèle sans autre préavis en ce qui concerne la réalisation de ces changements.
10. Fabriqué en Russie. Fabricant: SARL ТАЙПИТ-МК. Adresse légale: 121596, Moscou, rue Gorbunova, 2, bâtiment 3, bureau А329/1. Adresse actuelle: 127018, Moscou, rue Skladochnaya 1, bâtiment 15. Adresse de production: 141150, Russie, région de Moscou, district de Schelkovsky, Losino-Petrovsky, rue Pervomayskaya, 1, bâtiment 27.

Date de fabrication:

Numéro de déclaration de conformité:
ЕАЭС N RU Д-РУ.РА05.В.35924/22



Durée de vie 36 mois.
Période de garantie 24 mois.

IT MANUALE DI ASSEMBLAGGIO

TR TS 025/2012



1. Prestare attenzione al manuale di assemblaggio della sedia e rispettare le condizioni d'uso.
2. All'assemblaggio della poltrona prima accostare i viti (non serrarli interamente), dopo aver assemblato tutti gli elementi livellare la poltrona e serrare i viti fino in fondo.
3. Dopo l'assemblaggio sedersi nella sedia, tirare la leva del meccanismo verso l'alto, abbassare la sedia e poi alzare. Per il funzionamento adeguato del meccanismo e della molla a gas ripetere 3-4 volte.
4. Per assicurare la fissazione di tutti gli elementi della sedia nel corso d'uso di essa è consigliato di stringere le viti ogni 5 mesi (oppure più spesso, a seconda delle necessità).
5. Non superare il carico massimo consentito e non creare carico dinamico su braccioli.
6. Conservare e usare la sedia nei locali asciutti e caldi, riscaldati e ventilati, a temperatura non sotto +10°C e non sopra +40°C, a umidità relativa di 65-85%.
7. Preservare le parti dai danni meccanici che possono essere causati dagli oggetti solidi.
8. Bisogna effettuare la cura della sedia solo con utilizzo dei detergenti e lucidanti destinati esclusivamente a questo scopo in conformità alle istruzioni del produttore su modo e zona del loro uso (superficie, materiale).
9. Il produttore riserva il diritto di modificare l'allestimento della sedia da ufficio a causa dell'aggiornamento del modello senza ulteriore avviso di tali modifiche.
10. Prodotto in Russia. Produttore: Società a responsabilità limitata ООО «ТАИП-МК». Indirizzo legale: 121596, la città di Mosca, via Gorbunova, n. 2, ed. 3, ufficio A329/1. Indirizzo effettivo: 127018, Mosca, st. Skladochnaya, 1, edificio 15. Indirizzo di produzione del prodotto: 141150, Russia, regione di Mosca, distretto di Schelkovsky, Losino-Petrovsky, via Pervomayskaya, 1, edificio 27.

Data di produzione:

Dichiarazione di conformità:
EA3C N RU Д-РУ.РА05.В.35924/22



Durata d'uso 36 mesi
Periodo di garanzia 24 mesi

ES MANUAL DEL USUARIO

TR TS 025/2012



1. Lea atentamente las instrucciones de montaje de la silla y observe sus condiciones de uso.
2. Al ensamblar la silla, primero inserte los tornillos (no atornille hasta el final), y después de ensamblar todos los elementos, enderece la silla y apriete los tornillos hasta el final.
3. Después de ensamblar la silla, siéntese en la misma y, tirando hacia arriba de la palanca del mecanismo, primero baje la silla y luego elévela. Para el funcionamiento normal del mecanismo y el elevador de gas, repita la operación 3-4 veces.
4. Para mantener una sujeción segura de todos los elementos de la silla durante su uso, se recomienda apretar los tornillos cada 5 meses (o con más frecuencia, según sea necesario).
5. No exceda la carga máxima permitida en la silla ni genere una carga dinámica en los apoyabrazos.
6. La silla debe guardarse y utilizarse en habitaciones secas y cálidas con calefacción y ventilación, a una temperatura del aire no inferior a +10 °C ni superior a +40 °C, con una humedad relativa de 65-85%.
7. Proteja los elementos estructurales de daños mecánicos que puedan producirse por el impacto de objetos sólidos.
8. El cuidado de la silla debe llevarse a cabo con el uso de agentes limpiadores y abrillantadores de alta calidad, especialmente diseñados para estos fines, de acuerdo con las instrucciones adjuntas de los fabricantes sobre el método y el área (superficies, materiales) de su aplicación.
9. El fabricante se reserva el derecho de cambiar el equipamiento completo de la silla de oficina, en relación con la modernización del modelo, sin previo aviso de estos cambios.
10. Fabricado en Rusia. Fabricante: "ТАИП-МК" S.R.L. Dirección Legal: 121596, Moscú, calle Gorbunova, No. 2, edificio 3, oficina A329/1. Dirección actual: 127018, Moscú, st. Skladochnaya, 1, edificio 15. Dirección de fabricación del producto: 141150, Rusia, región de Moscú, distrito de Schelkovsky, Losino-Petrovsky, calle Pervomayskaya, 1, edificio 27.

Fecha de manufactura:

Declaración de conformidad:
EA3C N RU Д-РУ.РА05.В.35924/22



Vida útil 36 meses.
Periodo de garantía 24 meses.

CS PROVOZNÍ NÁVOD

TR TS 025/2012



1. Pečlivě dodržujte pokyny pro montáž křesla a dodržujte podmínky provozu.
2. Při montáži křesla nejprve nastavte šrouby do správné polohy (neutahujte je nadoraz), po montáži všech elementů křeslo srovnajte a šrouby dotáhněte až na doraz.
3. Po montáži křesla se na něj posaďte a vytažením páky mechanismu se nejdřív na křeslu spusťte a pak se zvedněte. Pro normální fungování mechanismu a plynového zdvihače, opakujte tuto operaci 3-4 krát.
4. Pro zajištění spolehlivého upevnění všech prvků křesla během jeho provozu, se doporučuje utáhnout šrouby každých 5 měsíců (nebo častěji, podle potřeby).
5. Nepřekračujte maximální přípustné zatížení křesla a nevytvářejte dynamické zatížení loketní opěrky.
6. Křeslo musí být uchováváno a provozováno v suchých a teplých místnostech, které mají topení a větrání při teplotě vzduchu ne nižší než +10 °C a ne vyšší než +40 °C, relativní vlhkost 65-85%.
7. Konstrukční prvky chraňte před mechanickými poškozeními, které mohou být způsobeny vlivem pevných předmětů.
8. Péče o křeslo je třeba provádět s použitím pouze kvalitních čistících a leštících prostředků, speciálně určených pro tyto účely, v souladu s pokyny o způsobu a oblasti (povrch, materiály) jejich používání, které byly poskytnuty výrobcem.
9. Výrobce si vyhrazuje právo měnit vybavení kancelářského křesla v souvislosti s modernizací modelu bez dalšího upozornění na tyto změny.
10. Vyrobeno v Rusku. Výrobce: ООО "ТАИП-МК". Legální adresa: 121596, Moskva, ul. Gorbunova, 2, bud. 3, kancelář A329/1. Faktická adresa: 127018, m. Moskva, ul. Skladočnaja, dům č. 15. Výrobní adresa: 141150, Rusko, Moskevská oblast, okres Schelkovsky, Losino-Petrovsky, ul. Pervomajskaja dům č. 1, budova 27.

Datum výroby:

Číslo osvědčení o shodě:
EA3C N RU Д-РУ.РА05.В.35924/22



Doba použitelnosti 36 měsíců.
Záruční doba 24 měsíců.

KK ПАЙДАЛАНУ ЖӨНІНДЕГІ НҰСҚАУЛЫҚ

TR TS 025/2012



1. Креслоның жинау жөніндегі нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз және пайдалану шарттарын сақтаңыз.
2. Креслоны жинау кезінде бұрандаларды жай ғана бұрап қойыңыз (қатты бұрамаңыз), барлық элементтерді жинап болған соң креслоны түзеп, бұрандаларды қатты бұрап тастаңыз.
3. Креслоны жинағаннан кейін, оған отырыңыз және механизмнің тұтқасын тартып, алдымен орындыққа түсіп, содан кейін көтеріліңіз. Механизм мен газ лифтінің қалыпты жұмыс істеуі үшін операцияны 3-4 рет қайталаңыз.
4. Жұмыс кезінде креслоның барлық элементтерінің сенімді бекітілуін қамтамасыз ету үшін бұрандаларды әр 5 ай сайын (немесе қажет болған жағдайда жиі) тарту ұсынылады.
5. Креслоға максималды рұқсат етілген жүктемеден асырмаңыз және шынтақшаларға динамикалық жүктеме жасамаңыз.
6. Кресло құрғақ және жылы үй-жайларда сақталуы және пайдаланылуы тиіс, ауа температурасы +10°C төмен емес және +40°C жоғары емес, салыстырмалы ылғалдылығы 65-85%.
7. Құрылымдық элементтерді қатты заттардың әсерінен туындауы мүмкін механикалық зақымданудан қорғаңыз.
8. Креслоға күтім жасау тек сапалы, осы мақсаттарға арнайы арналған тазалау және жылтырату құралдарын қолдана отырып, өндірушілердің оларды қолдану тәсілі мен саласы (беті, материалдары) туралы нұсқаулықтарына сәйкес жүзеге асырылуы тиіс.
9. Өндіруші осы өзгерістер туралы қосымша ескертусіз модельдің модернизациясына байланысты кеңсе креслоларының конфигурациясын өзгерту құқығын өзіне қалдырады.
10. Ресейде өндірілген. Өндіруші: "ТАИПИТ-МК" ЖШҚ. Заңды мекенжайы: 121596, Мәскеу қ., Горбунов к-сі, 2-үй, 3-құр, А329/1 кеңсесі. Нақты мекенжайы: 127018, Мәскеу, көш. Складочная, 1, 15 корпус. Өндірістік қызмет орнының мекенжайы: 141150, Ресей, Мәскеу облысы, Щелковский ауданы, Лосино-Петровский, Первомайская көшесі, 1 үй, 27 ғимарат.

Шығарылған күні:

Сәйкестік декларациясының нөмірі:
EA3C N RU Д-РУ.РА05.В.35924/22



Пайдалану мерзімі 36 ай.
Кепілдік мерзімі 24 ай.